

Cómo hacer que su voto cuente.


Elecciones federales, día sábado 24 de noviembre.

El día de las elecciones, recibirá dos papeletas: una verde para la Cámara de Representantes (House of Representatives) y una blanca para el Senado (Senate).

Papeleta verde - Numere todos los casilleros.

Para la papeleta verde, deberá poner un "1" en el casillero que está al lado del candidato que representa su primera preferencia, "2" en el casillero que está al lado de su segunda preferencia, y así hasta haber numerado **todos** los casilleros. Tenga cuidado, para que su voto cuente en un comicio federal, deberá numerar **todos** los casilleros.

No ponga tildes ni cruces, ni deje casilleros en blanco, o su voto será invalidado.



BALLOT PAPER
HOUSE OF REPRESENTATIVES
YOUR STATE
ELECTORAL DIVISION OF
YOUR ELECTORATE


OFFICIAL USE ONLY

Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice.

6	Candidate A <small>POLITICAL PARTY</small>
3	Candidate B <small>INDEPENDENT</small>
5	Candidate C <small>POLITICAL PARTY</small>
1	Candidate D <small>POLITICAL PARTY</small>
8	Candidate E <small>POLITICAL PARTY</small>
2	Candidate F <small>POLITICAL PARTY</small>
4	Candidate G
7	Candidate H <small>POLITICAL PARTY</small>

MUESTRA

Remember...number every box to make your vote count



AEC
Australian Electoral Commission

Papeleta blanca – Dos maneras de votar.

Con la papeleta blanca puede elegir su manera de votar:

Sobre la línea

Sólo necesita marcar "1" en el casillero que aparece sobre la línea para elegir el partido o grupo que prefiera. Haciéndolo de esa manera, usted sigue la lista de grupo y deja que su partido o grupo determine el orden de sus preferencias. Para obtener mayor información sobre la lista de grupo, visite www.aec.gov.au

SENATE BALLOT PAPER
YOUR STATE 2007
ELECTION OF 6 SENATORS

OFFICIAL USE ONLY

You may vote in one of two ways

either

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

A <input type="checkbox"/> PARTY A	B <input checked="" type="checkbox"/> PARTY B	C <input type="checkbox"/> PARTY C	D <input type="checkbox"/>
---	--	---	-------------------------------

OR

By placing the numbers 1 to 9 in the order of your preference

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D	Ungrouped
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE C <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE E <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE G <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE I <small>Given Names INDEPENDENT</small>
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE D <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE F <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE H <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	

MUESTRA



Debajo de la línea

Usted puede elegir llenar todos los casilleros que aparecen debajo de la línea en el orden que prefiera. Deberá poner un "1" en el casillero que está al lado del candidato que representa su primera preferencia, "2" en el casillero que está al lado de su segunda preferencia, y así hasta haber numerado **todos** los casilleros.

SENATE BALLOT PAPER
YOUR STATE 2007
ELECTION OF 6 SENATORS

OFFICIAL USE ONLY

You may vote in one of two ways

either

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

A <input type="checkbox"/> PARTY A	B <input type="checkbox"/> PARTY B	C <input type="checkbox"/> PARTY C	D <input type="checkbox"/>
---	---	---	-------------------------------

OR

By placing the numbers 1 to 9 in the order of your preference

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D	Ungrouped
<input checked="" type="checkbox"/> CANDIDATE A <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE C <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE E <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE G <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE I <small>Given Names INDEPENDENT</small>
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE D <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE F <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE H <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	

MUESTRA

¿Qué sucede si cometo un error?

Si se equivoca, no se preocupe: pida otra papeleta y empiece de nuevo.

Para obtener mayor información en español, llame al 1300 720 148 o visite www.aec.gov.au